TBOPEHIA

БЛАЖЕННАГО ӨЕОДОРИТА,

ЕПИСКОПА КИРСКАГО.

Часть четвертая.

МОСКВА. Въ Типографии В. Готът 1857

TOAROBANIE

на пророка авдія.

COJEP#AHIF.

Идумен, ведя родъ отъ Исава, отъ котораго получили себъ и имя (Исавъ, первородству предпочтя чечевицу, названъ за то Едомочъ), стали наслъдниками, не прозванія только, но и злопамятности своего праотца. Какъ онъ весьма долго питаль въ себъ на Такова постоянный гиввъ, даже прямо говориль: да приближатся дніе отца моего, да быхъ убилъ брата моего (Быт. 27, 41.): такъ и Пдумеи, по всегдащней ненависти къ потомкачъ Іакова, употребляли противъ нихъ тысячи козней. И когда, освободившись отъ егицетскаго рабства, подъ предводительствомъ и управленіемъ великаго Мочсея намъревались Израпльтяне войдти въ обътованную землю, Пдумен, не только не приняли ихъ дружелюбно, но не дозволили имъ даже пройдти чрезъ страну свою, хотя великій Мочсей усильно просиль о томъ чрезъ пословъ, и давалъ объщаніе, что не уклонятся ни на

десно, ни на лъво, но пойдутъ путемъ царскимъ, и за воду, сколько ея потребуется, дадутъ цъну (Числ. 20, 17. 19.). Да и послъ сего часто обнаруживали непріязненность свою, то одни ополчаясь на Израильтянъ, то охотно присоединяясь къ врагамъ ихъ. И когда Ассиріяне и Вавилоняне дълали на нихъ нашествія, Идумеи причиняли имъ тысячи золь, не только ополчаясь вибсть съ врагами, но и разставляя засады, перехватывая покушающихся спастись бъгствомъ, и однихъ умерщвляя, а другихъ выдавая врагамъ. Посему-то правдивый Судія, чуднаго Авдія исполнивъ пророческаго дарованія, предвозвъщаетъ бъдствія, какія постигнутъ Идумеевъ. А мы, приведя въ извъстность главное содержаніе пророчества, приступимъ (скажемъ такъ съ Богомъ) къ уясненію смысла и самыхъ изреченій.

глава 4.

(1). Видљніе Авдіино, то есть, вотъ бывшее Авдію отъ Бога откровеніе.

Сія глаголеть Господь Богь Идумеи. Не человический водясь помысломь, говорить Пророкь, изрекаю слова сін; но Богь всяческихь, какъ бы въ нькое орудіе употребивь языкъ мой, возвъщаеть Пдумен будущее. П показывая, каково возвыщаемое, присовокупляеть:

Слухъ слышахъ отъ Господа, извъстіе во языки посла. Слово: извъстіе Симмахъ перевелъ: въсть, означаетъ же симъ Пророкъ, что самъ Господь созываетъ враговъ на Идумею. Пбо присовокупляетъ:

Востаните, и востанемь на ию ратію. Какъ военачальникъ какой, собираетъ противъ нихъ воинство, показывая тъмъ, что Самъ попускаетъ теритъ имъ это.

- (2). Се мала дахъ тя во языцъхъ, безчестенъ ты еси зъло. И показывая причипу, продолжаетъ:
- (3). Презорство сердца твоего воздвиже тл. Потомъ открываетъ побужденія къ сему презорству.

Живущаго въ пещерахъ каменныхъ. А потомъ обнаруживаетъ и самые помыслы его. Пбо говоритъ:

Возвышаяй храмину свою, глаголяй въ сердцы своемь: кто мя свержеть на землю? Идумея остънена была весьма возвышенными вершинами горъ. Занявъ ихъ при нашествій враговъ, многократно спасались Идумей отъ сильныхъ нападеній. Итакъ, говоритъ Богъ, послику, надъясь на сій высоты, надмъваешься и высоко о себъ думаець, какъ не доступный, то содълаю тебя удобоуловичымъ и доступнымъ для враговъ, не избъгнешь вражескихъ рукъ, хотя, подобно орлу, вознесенься превысиренно, превыше самыхъ облаковъ направишь полетъ свой, и жилище твое будетъ у сачыхъ звъздъ. И давая знать, какой конечной гибели преданъ будетъ народъ сей, Пророкъ присовокупляетъ:

(5). Аще бы татіе вльзли къ тебь, или разбойницы нощію, камо бы повержень быль еси? Еда не украли бы досольных себь? или аще бы обымающій виноградь вльзли къ тебь, еда бы не оставили гроздія? (6). Како обыскася Исавь, и взята быша сокровенная его? Тати, взявь, что попадется имь подъ руки, уходять, боясь обънскивать весь домь; и обиранніе ьикоградь льнятся тщательно осмотрьть каждую лозу: а потому, собравь большіе грозды, на мпогихъ вътвяхъ остав-ляють не мало ягодь; а тебя такъ обыщутъ враги, что и сокрытое въ потаенныхъ у тебя мъстахъ не избътестъ ихъ рукъ.

(7). Даже до предълъ испустища тя: вси мужи завъта твоего сопротившиася ти: премогоща тя мужи мирницы твои: ядущій ст тобою положища лесть подт тобою. Присоединятся къ врагамъ, говоритъ Пророкъ, и тъ, которые вчера и за день расположены были къ тебъ дружелюбио, и которыхъ ичълъ ты своими союзникачи и споборинкачи. Ибо сіе выразилъ словачи: мужи завъта твоего, педавно раздълявшіе съ тобою трапезу и инровавшіе, изгонятъ тебя не только изъ городовъ, по и изъ самыхъ предъловъ страны, и открыто ведя съ тобою войну, и зайно готовя тебъ засады. А причиною сихъ для тебя бъдствій—твое перазуміе. Сіе выразиль Пророкъ, сказавъ:

Итоть смысла въ нижь: 8. Въ той день, глаголетъ Господь, погублю премудрыя отъ Идумен, и смыслъ отъ горы Исавовы. (9). И убоятся воини твои, иже отъ Өеманъ, да отъимется человъкъ отъ горы Исавовы. Всьхъ предачъ конечной гибели, и гордящихся мужествочъ, и величающихся мудростію, и подчиненныхъ ичъ. И ноказывая правливость опредъленія, продолжасть Пророкъ:

- (10). Постиенія ради и нечестія, еже на брата твоего Іакова: и покрыеть тя студь, и отвер-жень будеши во въкъ. Описываеть же и самые ыды обидь, причивенныхь брату.
 - (41). Отт негоже дне сопротивился еси во дни

плиняющих иноплеменниковь силу его, и чуже дін внидоша во врата его, и о Іерусалими вергоша жребіл, и ты быль еси яко единь оть нихь. Ужасно и то, что приходять, воюють и порабощають иноплеменники, однако еще менье сіе ужасно: но вать единоплеменникать, ведущить родь оть Авраата, посль того какъ сдьлали вы это съ народоть родственныть, не остается никакого предлога къ извиненію; потому что, поправь законы родства, помогали вы чужить, и воевали съ своичи. Ибо и ты, говорить Пророкъ, быль еси яко единь отъ нихъ. Выражается же такъ, по свойственной Пророкать своеобразности, не потому что сіе было уже, но предсказывая будущее. И сіе видно изъ посльдующихъ словъ:

(12). И да не презриши дне брата твоего въ день иуждихъ. Днемъ называетъ Пророкъ время наказанія; говорить же: да не презриши, — по общему словоупотребленію. У иныхъ въ обычат говорить: презрълъ человъка, то есть, равнодушно и даже съ радостію оставилъ его бороться съ несчастіемъ. Сіе объясняется послъдующими словами:

И да не порадуещися о сынъх Тудиных въ день погибели ихъ. Видя ихъ бъдствія, не высокоумствуй, какъ оставшійся не извъдавшичь на себъ тъхъ же бъдствій.

(13). И не входи во врата людей въ день бользни ихъ. Не входи со врагачи, расхищающими городъ родственнаго съ тобою народа.

И не презри и ты сонма ихъ, въ день потребленія ихъ. Не радуйся подобно чужимъ, что терпятъ они наказаніе. И не совъщийся на силу ихъ въ день погибели ихъ. Постигшаго ихъ наказанія не увеличивай свонить нападеніемъ на нихъ.

- (14) Ниже настой на исходы ихъ, потребити избъгающія ихъ: ниже заключай бъжащія ихъ въ день скорой. Не подстерегай ихъ, ставя засады на путяхъ, чтобы не находили себъ спасенія и въ бътствь, но попадали въ разставленныя тобою съти и передаваемы были въ руки непріязненныхъ. Кто достойно восхвалить несказанную благость праведнаго Судін, который, въ точности зная, что не повърятъ пророческимъ словамъ, присоединилъ и настоящую угрозу, чтобы, частію устрашивъ, а частію привлекши къ себъ, смягчить звъронравныхъ? Ибо Пророкъ присовокупляєть:
- (15). Понеже близь день Господень на вся языки. Всъ предающіеся беззаковію народы подвергну на-казавію; наложу наказавіе и на тебя, который не хочень покориться.

Якоже сотвориль еси, сице будеть ти, воздаяніе твое воздаєтся на главу твою. Справедливому подпадень наказанію, пожнень плоды того, что посъяль.

(16). Яко же еси пиль на горь Моей святьй, испіють вси языцы вино — вино тапиственное, испіють и снидуть, и будуть яко не бывшій. Какъ тебя подвергну наказанію за учиненное тобою на мъстахъ Мнъ посвященныхъ; такъ и участвовавщіе съ тобою въ томъ же беззаконіи народы понесуть надлежащее наказаніе. Ибо питіемъ вина назваль Пророкъ гаказаніе; и сему ясно научаетъ насъ блаженный Геремія, которому повельно было

взять чашу и напонть всъ народы (lep. 25, 15). Не трудно же дознать сіе и изъ многихъ других в ивстъ писанія. Но вы, Идумен, будете наказаны за то зло, какое сдълали братьямъ.

(17). Въ горъ же Сіони будеть спасеніе, и будеть свята; потому что Іудеевь, содълавшихся
ильниками, возвращу, и возставлю святый храмь.
А вмъсть предвозвыщаеть Пророкъ и спасеніе всьмъ
человькамь, совершенное въ Сіонь, и на цълую
вселенную излившееся оттуда освященіе спасительиымъ крестомь.

И наслыдять домь Іаковль наслыдивших л. По возвращенін же дамь имь столько крыпости и силы, и до такого множества увеличу число ихь, что овладыють и вашею, и других сопредыльных вамь народовь, землею.

(18). И будеть домь Іаковль огнь, домь же Іосифовь пламень, а домь Исавовь вы тростіе, и возгорятся на нихь, и поядять я. Въ такое приведены будете безсиліе, что подобно огню истребять они вась. А Іаковомъ и Іосифомъ Пророкъ назваль однихъ и тыхь же, потому что и Ефремомъ (а это сынъ Іосифовь) не однократно имеловаль Богъ десять кольнъ.

И не будеть огненосець (а) дому Исавову, яко Господь глагола. Слово: огненосець Синнахъ заньниль словонь: спасаемый; а Акила и Өеодотіонъ словомь: оставшійся. Посену Пророкъ употребиль слово сіе, означая тьмъ совершенную ихъ гибель.

⁽a) По слав, переводу избъгани; потому что у селмидесяти по инымъ чтентямь стово передорос замтивется словомъ вадгубу.

И седиьдесять не безь особой цъли употребили слово: огненосецъ. Но поелику (какъ всъ согласно перевели) Іаковъ названъ огнемъ, а Іосифъ пламенемъ, слова же сін означаютъ кръпость и силу: то хотъли они симъ сказать, что у Идумеевъ пе останется никакой силы.

(19). И наслыдять иже въ Нагевы гору Исавобу. И это три толковника перевели согласно словомъ: югь: ибо словомъ нагевь на еврейскомъ языкъ называется югь. Посему Пророкъ сказуетъ, что обитающіе къ югу отъ Іерусалима, то есть, пароды сопредъльные съ Идумеями, какъ бы по наслъдству, возмутъ себь землю идумейскую.

Иже въ Сефиль (а) (это сосъди Филистимлянъ) завладыютъ страною, которая нынь во владый у Филистимлянъ. Всъ же освободившиеся изъ плъна будутъ сообща владыть и горою Ефремовою, и прилежащею равниною, и жребіемъ Веніамина, и всею Галаатидою; предълами владыйя ихъ будутъ древніе предълы земли хананейской; такъ что крайнимъ предъломъ земли, обладаемой Израплемъ, сдълается Сарепта. Іерусалимъ обладать будетъ и городомъ Ефрафа, и другими городами, лежащими гораздо южиъе. Ибо сіе выразилъ Пророкъ, сказавъ:

(20). Наслыдять грады Нагевовы. Даже и сичь не удовольствуются, но и гору Исавову обратять въ собственность свою, предводимые Царемъ Богомъ и Ему предавъ самихъ себя. Должно же знать, что съ концемъ пророчества сего согласенъ конецъ

⁽а, По став, переводу въ раздотиз-

пророчества блаженнаго Іезекінля. Ибо и тамъ Іезекінль предначертываетъ раздъленіе земли, предвозвъщаетъ возвращеніе народа Божія, и по возвращеніи данную народу Богомъ силу и кръность.

О если бы и намъ сподобиться этой силы и кръпости отъ великодаровитаго Бога! Сподобимся же, если не будемъ подражать Исаву и его потом-камъ, по, по апостольскому законоположенно, научимся радоватися съ радующимися, и плакати съ плачущими, и ножелаемъ тожде другу другу мудрствовать (Рим. 12, 15, 16.). Ибо, такцяъ житіемъ служа Господу всяческихъ, насладимся даровъ Его, по благодати Спасителя нашего Інсуса Христа, еъ Которымъ слава Отцу со Святымъ Духомъ, вышъ и всегда и во въки въковъ! Аминъ.

КАФЕДРА БИБЛЕИСТИКИ МОСКОВСКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ДУХОВНОЙ АКАДЕМИИ

www.bible-mda.ru



Кафедра библеистики — учебное и научное подразделение Московской православной духовной академии (www.mpda.ru), обеспечивающее преподавание более 20 дисциплин. Заведующий кафедрой — доцент протоиерей Леонид Грилихес. Основное научное направление кафедры — разработка углубленного курса святоотеческой экзегетики с привлечением широкого контекста всех современных библейских исследований.

Проект по созданию электронных книг

Проект осуществляется совместно с Региональным фондом поддержки православного образования и просвещения «Серафим». В подготовке книг принимают участие студенты кафедры. Куратор проекта — преподаватель священник Димитрий Юревич. Электронные книги распространяются на компакт-дисках в формате pdf и размещаются на сайте в формате djvu.

Ha сайте кафедры www.bible-mda.ru

- ✓ электронные книги для свободной загрузки
- ✓ информация о кафедре, ее преподавателях, новостях, учебном процессе
- ✓ информация об издаваемых кафедрой новых книгах
- ✓ методические материалы по библеистике
- ✓ пособия и источники для изучения Священного Писания



РЕГИОНАЛЬНЫЙ ФОНД ПОДДЕРЖКИ ПРАВОСЛАВНОГО ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОСВЕЩЕНИЯ

«СЕРАФИМ»

www.seraphim.ru

Фонд является независимой филантропической организацией, предоставляющей финансирование широкому кругу православных образовательных проектов высших учебных заведений Русской Православной Церкви.

Деятельность Фонда не ограничивается помощью в развитии материально-технической базы духовных учебных заведений. Главная задача — многоуровневое финансирование научно-исследовательской деятельности, воссоздание целостной и животворной академической среды в православных образовательных центрах.

Проект по созданию электронных книг является одним из ряда проектов, осуществляемых Фондом совместно с Кафедрой библеистики Московской православной духовной академии.

Ha сайте Фонда www.seraphim.ru

- ✓ информация о деятельности Фонда
- ✓ информация о проектах, осуществляемых Фондом
- ✓ контактная информация для связи с представителями Фонда